

ISO/IEC JTC1/SC2/WG2/IRG  
Ideographic Research Group  
(IRG)

Source/Contribution Identifier: Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China

Meeting: IRG Meeting No. 59, Online Meeting

Title: Feedback on IRGN2543 on Disunification of U+5F50

Status: Member Body Submission

Action: For consideration by IRG

## Feedback on IRGN2543 on Disunification of U+5F50

1. The Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) is fine with the disunification of U+5F50 as proposed in IRGN2543.
2. The character 彡 with H-source glyph (H-C6D0) should remain in U+5F50 as it is commonly used in HKSAR and is included in the Hong Kong Supplementary Character Set (HKSCS) as well as the Reference Glyphs for Chinese Computer Systems in Hong Kong. 彡 is also used as a Kangxi radical in HKSAR as found in some local publications and dictionaries.
3. As a variant form of the radical character 彡, the ideograph 彡 (U+2E95 in the CJK Radicals Supplement block) is also commonly used in HKSAR and is included in the HKSCS with H-source glyph (H-C8DE) as well. It is also found in some local publications and dictionaries.

<p><i>Zhongwen Xiangjie Zidian</i> (《現代中文詳解字典》) published by the Commercial Press (HK) Ltd in 2002:</p>	<p><i>Longman Advanced Chinese Dictionary</i> (《朗文中文高級新辭典》)(2<sup>nd</sup> edition) published by Pearson Education Asia Limited in 2003:</p>
<p style="text-align: center;"><b>彡 (彡 彡) 部</b></p> <p><b>彡</b> [tuàn 去ㄨㄢˋ ㄊㄨㄢˋ] ㄊㄨㄢˋ 盾³] 《周易》中說明卦義的文字，也稱“卦辭”。</p> <p><b>彡</b> [huì ㄏㄨㄟˋ ㄏㄨㄟˋ] ㄏㄨㄟˋ 遂⁶ / wei⁶ 惠] ① 掃帚。② 彡星，俗稱掃帚星。</p> <p><b>彡</b> [zhì ㄓˋ ㄓˋ] ㄓˋ 治] 豬 ◆ 狗彡不若。</p> <p><b>彡</b> (彡) [huì ㄏㄨㄟˋ ㄏㄨㄟˋ] ㄏㄨㄟˋ 胃] ① 聚集；集合 ◆ 彡集   彡編   彡總   彡報。② 聚集而成的東西 ◆ 詞彡   信息總彡。</p>	<p style="text-align: center;"><b>彡部</b></p> <p>(3) <b>彡</b> ㄊㄨㄢˋ 計 ㄊㄨㄢˋ 計 ㄊㄨㄢˋ 計 ㄊㄨㄢˋ 計 豬的頭。也作「彡」。</p> <p style="text-align: center;">六至二十三畫</p> <p>(9) <b>彡</b> ㄊㄨㄢˋ 通信勿 ㄊㄨㄢˋ 盾 ㄊㄨㄢˋ 盾 【彡辭】 tuàn cí 《易經》中講卦義的文字。</p> <p>(11) <b>彡</b> (彡) ㄏㄨㄟˋ 睡 ㄏㄨㄟˋ 睡 ㄏㄨㄟˋ 睡 彡星，俗稱「掃帚星」，環繞太陽運行的一種天體，由石塊、氣體、塵埃等組成。在接近太陽時，其背向太陽的一面常拖着一條掃帚狀的尾巴。著名的有哈雷彡星。</p>

4. The ideograph 𠄎 is not commonly used in HKSAR and is not included in the HKSCS.

5. To conclude, 𠄎 (H-C6D0) is commonly used in HKSAR and it will remain in the code point U+5F50. We have no objection to encode the two disunified forms 𠄎 and 𠄎 as new characters.

***End of document***

***Reference:***

1. Hong Kong Supplementary Character Set – 2016 (《香港增補字符集—2016》):

5F50	2E95
𠄎	𠄎
H-C6D0	H-C8DE

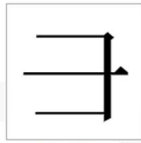
2. Reference Glyphs for Chinese Computer Systems in Hong Kong (《香港電腦漢字參考字形》), May 2017



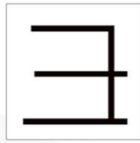
3. Glyph Comparison of U+2E95 and U+5F50 in 4 fonts :

Code Point	Adobe 明體 Std L	新細明體	微軟正黑體	華康香港 新標準宋體
U+2E95	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎
U+5F50	𠄎	𠄎	𠄎	𠄎

#### 4. 𠄎 (https://zi-hi.com/sp/uni/2E95)



GlyphWiki



裝置上的字型

U+2E95


CJK RADICAL SNOOT TWO

文字區域   Block	中日韓漢字部首補充 / CJK Radicals Supplement (U+2E80–U+2EFF) <a href="#">PDF表格</a>
初始版本   Since Version	Unicode 3.0 發布於 1999/09
文字語系   Script	Han
一般分類   General Category	So / 其它符號 (Other_Symbol)
書寫方向   Bidirectional Class	ON / most other symbols and punctuation marks
書寫鏡射   Bidirectional Mirrored	N / 否
組合類別   Combining Class	0 / Not_Reordered; 無
東亞寬度   East Asian Width	W / 全形 <a href="#">UAX#11</a>
直排方向   Vertical Orientation	U / 正立 <a href="#">UAX#50</a>
詳細附註   Notes	參見 → <a href="#">U+5F50</a> 𠄎

#### 編碼資訊

HTML Entity	<a href="#">&amp;#11925;</a> <a href="#">&amp;#x2E95;</a>
UTF-8	<a href="#">E2 BA 95</a>
UTF-16	<a href="#">2E95</a>
UTF-32	<a href="#">00002E95</a>
URL Encode	<a href="#">%e2%ba%95</a>

#### 東亞編碼資訊

Big5	[Big5-HKSCS] <a href="#">C8DE</a> [Big5-UAO] <a href="#">9CDB</a>
Adobe-CNS1	[CNS1-3] <a href="#">17699</a> 
Adobe-Japan1	[Pro] (aj4) <a href="#">15391</a> 